

# いきいきカーライフをお手伝いする情報満載!

# うおっち!

## vol.12

発行日/2018年7月21日発行(年8回発行)  
発行/株式会社越智自動車  
余市町大川町10丁目28番地  
TEL.0135-22-6121

# 7/22 [日]

## 午前10時~午後3時

**会場** Honda Cars 小樽中央 よいち店  
**プリモリゾートアウカ**  
余市町栄町44番地12(中央バス余市線東大浜中バス停前)  
tel.0135-22-2236  
お問い合わせ (株)おち自動車 よいち大川店 tel.0135-22-6121

今年は海の日ではありませんのでご注意ください!

今年もやります!  
**2018**

# 笑顔といきいき祭り

今年のいきいき祭りは、  
みんなと一緒に楽しめる  
お祭りです!

「#いきいき祭り」を  
つけてつぶやこう!  
青い空! 広い芝生! 美味しい料理!  
インスタ映え間違いなし!



## 参加して楽しもう!

参加者全員に賞品やビンゴカードが  
当たるゲーム大会が盛りだくさん!

- ★タイヤころがしレース
- ★段ボール運び競争
- ★パークゴルフニアピン大会
- ★〇×クイズ
- ★ちびっ子よさこい教室

# 芝生の上で いっしょに あそぼうよ!

## いろいろ食べて楽しもう!

今年は飲食ブースがパワーアップ!

- 初登場! 北島農場 北島麦豚トステーキ、豚まん
- 初登場! シュガーガーデン 手作りスイーツ、かき氷
- 初登場! アイコファーム カレー、ミニトマトクレープ
- 小樽あんかけ焼きそば親衛隊 あんかけ焼きそば
- ネザーランド ハンバーガー、ザンギ
- ABAB 小樽クレープ



他にもいっぱい!

## ちびっ子も楽しもう!

- ★スーパージャンボプール  
水着をご持参ください!
- ★クルマにおえかき!  
いくら落書きしても怒られないよ!
- ★いきいき緑日  
射的、輪投げ、など

## 家族や お友達と楽しもう!

芝生の上の  
ピクニックスペースで  
お弁当を広げたり  
のんびりと寝転がったり  
楽しめます!

今年はみんなで  
一緒に踊ろうよ! **よさこい演舞**  
北海道大学[縁]・小樽商科大学[翔楽舞]



〈蘭越産 国岡さんのお米〉などの景品が当たる! **ビンゴ大会**  
2回開催!! 1回目/11:30~ 2回目/14:30~

キーボード弾き語り **よっちゃんライブ** 写真入りのオリジナル免許証が作れる! **JAFコーナー**

新鮮野菜を超特価で販売! **いきいきマルシェ&中の沢ファームIWASAKI**

### タイムスケジュール

- 10:00 オープニング
- 10:10 よさこい演舞
- 10:40 タイヤころがし  
段ボール運び競争
- 11:30 ビンゴ大会①
- 12:00 よっちゃんライブ
- 13:00 パークゴルフニアピン大会  
〇×クイズ大会
- 14:00 よさこい演舞&  
よさこい教室
- 14:30 ビンゴ大会②



ソーラン武士  
も来るよ!

※当日の進行状況により変動する場合があります

※掲載している写真はすべて昨年開催時のものを使用したイメージです。内容が変更になる場合があります。 ※ビンゴ大会の景品は内容が変更になる場合があります。 ※よさこい演舞やライブイベントの内容等は変更になる場合がございます。 ※屋台のメニューは食材がなくなり次第終了となります。 ※即売会・ちびっ子緑日の商品販売は商品がなくなり次第終了となります。 ※詳しくはスタッフまでお問い合わせください。

### お車でお越しのみなさまへ(駐車場のご案内)

- ◎いきいき祭り当日は近隣に臨時駐車場を用意しております。  
係員の指示に従って駐車してください。右側の部分が臨時駐車場となります。
- ◎路上駐車及び臨時駐車場以外の場所への駐車は絶対におやめください。
- ◎当日駐車場での事故・盗難等におきましては、  
一切責任を負いかねますので  
予めご了承ください。

**STOP! 迷惑駐車・飲酒運転**



いきいきカーライフのお手伝い  
**おち自動車**  
よいち大川店

**TEL.0135-22-6121**

〒046-0004 余市町大川町10丁目28番地  
■営業時間/9:00~17:30 ■休店日/祝日・第2火曜日

7月23日(月)は臨時休業とさせていただきます

# いきいきカーライフをお手伝いする情報満載! うおっち!

## vol.12

発行日/2018年7月21日発行(年8回発行)  
発行/株式会社越智自動車  
余市町大川町10丁目28番地  
TEL.0135-22-6121



### Nobody But Jimny

その先にある、まだ見ぬ世界へ。

### 新型ジムニー 誕生

# Jimny

いきいき祭り会場にて展示中!

### 受け継いだDNA、進化したメカニズム。

ラダーフレーム



さまざまな環境にも耐えるジムニー伝統のラダーフレーム構造は、本格4WDの証です。頑強な構造をさらに進化させました。

FRLレイアウト



エンジンをフロントタイヤ前端より後方に配置したFRLレイアウト。険しい凹凸を越えていくために必要なアプローチアングルを確保する、本格4WDの原点です。

機械式副変速機



路面状況に応じて2WD⇄4WDを切り替えることのできる機械式の副変速機。トランスファーレバーのダイレクトな操作感が、走りに向かうドライバーの気持ちを高めます。

パートタイム4WD



高い脱出性能を実現するだけでなく、シンプルな構造によって高い信頼性を確保。過酷な環境を走るからこそ、ジムニーはパートタイム4WDを採用し続けてきました。

3リンクリジッドアクセル式サスペンション



求められるのは、過酷な環境も走破できるサスペンション性能。基本構造を継承し、鍛え上げた3リンクリジッドアクセル式サスペンションが、ジムニーならではの高い悪路走破性を実現しています。

R06A型ターボエンジン



低回転からの強いトルクと信頼性を追求したR06A型ターボエンジン。ジムニーの優れたオフロード性能をさらに次元へと押し上げます。



街中での普段使い、軽快なクルージング、厳しいオフロード。いつでもどこを走っていても快適に過ごせる空間であること。これもまた、ジムニーが受け継いできた伝統のひとつです。

\*ターボパネルは機能説明のために点灯させたものです。実際の走行状態を示すものではありません。  
\*ナビゲーションは販売会社装着アクセサリー(別売)です。また、ナビゲーション付商品は、撮影のため取り外しています。  
※画面はハモミ合成です。 Photo:XC 4AT車 ホビーカラーはメタリックイエロー(ZZB)

新型ジムニー [660cc/4人乗り] XG(4WD/5MT) 1,458,000円\*~XC(4WD/4AT) 1,841,400円\*



心を解き放ち、自由を楽しむ。  
新型ジムニーシエラ  
誕生

Photo:JC  
ホビーカラーはジャンクルグリーン

ジムニーシエラらしさを追求した、合理的で無駄のない機能美。



強度と機能性を実現したクラムシェルフード&スクエアボディ

新型ジムニーシエラ [1500cc/4人乗り]

JL(4WD/5MT) 1,760,400円\*~JC(4WD/4AT) 2,019,600円\*

Photo:JC ホビーカラーはフォニアイボリーメタリックブラック2トーンブルー

★価格は全て消費税(8%)込みの価格です。消費税以外の税金、保険料、登録等に伴う諸費用、リサイクル料金は別途申し受けます。 ●詳しくは当店までお問い合わせください



北海道日本ハム  
ファイターズ球団公認

## 日ハム応援バスツアー

- 時間制限なしで試合終了までご覧いただけます。
- 出発場所は「JR仁木駅」「JR余市駅」「JR小樽駅」から。
- チケット(C指定席)付きなので安心・ラクラク!
- 帰路は運行ルート上のお好きな場所で下車可能。

### 日ハム応援バスツアー 催行日程

8/25 (土)	vs 東北楽天ゴールデンイーグルス デーゲーム(15:00試合開始)	B	9/17 (月・祝)	vs オリックスバファローズ デーゲーム(13:00試合開始)	B
8/26 (日)	vs 東北楽天ゴールデンイーグルス デーゲーム(15:00試合開始) <small>限定ユニフォーム全員にプレゼント!</small>	P	9/22 (土)	vs 東北楽天ゴールデンイーグルス デーゲーム(13:00試合開始)	B
9/15 (土)	vs オリックスバファローズ デーゲーム(14:00試合開始)	B	9/30 (日)	vs 埼玉西武ライオンズ ナイトゲーム(18:00試合開始)	B
9/16 (日)	vs オリックスバファローズ デーゲーム(14:00試合開始)	B	●お申込締切/各催行日の3週間前まで ◎予約状況により締切後でも受付可能な場合もありますので、お気軽にお問い合わせください。		

チケット(C指定席)付バスツアー料金 P=プラチナチケット B=ブロンズチケット

6,500円 <small>(税込)</small>	6,100円 <small>(税込)</small>	バス乗車のみ お1人様 4,000円 <small>(税込)</small>
----------------------------	----------------------------	--

チケットをご自分で購入されている方、年間シートをお持ちの方、ご招待券をお持ちの方はバスをのみの利用が可能です。

お申し込みはお電話、FAX、ご来店で承ります。

TEL.0135-22-2525 FAX.0135-23-7600



【おちツアーズ】株式会社越智自動車 [旅行事業部]

〒046-0004 余市町大川町10丁目28番地

北海道知事登録旅行業第2-702号 全国旅行業協会正会員



### 車検のことならおまかせください!

アップルグループ

# 25th Anniversary

おかげさまでアップル車検は25周年!  
これからもアップル車検よいちをよろしくお願いいたします。

アップル車検よいちで「アップルマイカー健康診断」実施中!

車検では車両の故障や劣化箇所はわかりますが、「自動ブレーキ」や「車線逸脱警報装置」などは点検項目に含まれません。いざという時にしっかり作動するか点検するのが「アップルマイカー健康診断」です。愛車の健康のためにしっかりチェックしましょう。

アップルマイカー健康診断 通常価格 4,320円(税込) 車検・点検と同時診断で 2,160円(税込)

●車検のご予約・お問い合わせは 0120-883217



いきいきカーライフのお手伝い

## おち自動車

よいち大川店

TEL.0135-22-6121

〒046-0004 余市町大川町10丁目28番地

■営業時間/9:00~17:30 ■休店日/祝日・第2火曜日

7月23日(月)は臨時休業とさせていただきます